

# علاقة القرآن بالشعر

Halim ÖZNURHAN\*

## Kur'an-Siir İlişkisi

**Öz** Kur'an'ın şiir ile ilişkisi, Kur'an'ın indirilişinden itibaren tartışma konusu olmuştur. Ayetlerde, Kur'an'ın şiir, Peygamber'in de bir şair olmadığını vurgulanmaktadır. Arapların İslam-öncesi şairleri hakkındaki inançları ve düşünceleri yanında, o dönemde şairlerinin kişilikleri nedeniyle bu ayetlerde şairler olumsuz ifadelerle anılmaktadır. Şuara suresi ise bu konuda bir istisna olarak görülmektedir. Bu surede iman etmiş olup doğru yol üzere bulunan şairler Kur'an'ın genelindeki olumsuz değerlendirmelerin dışında tutulmaktadır. Hz. Peygamber'e Kur'an nazil olduktan sonra da Müslüman şairler şiir söylememi sürdürmüşler ve Kur'an'ın etkisiyle şiir konuları değişmeye başlamıştır. Bu dönemde itibaren şairler, Kur'an'dan ilhamla şiirlerinde inançlarını dile getirmişlerdir.

**Anahtar kelimeler:** Arap Edebiyatı, Cahiliye, Kur'an, Arap Şiiri, Cinler.

## **Quran and Poetry**

**Abstract** The relation of poetry with Qur'an has been the matter for discussion since the Qur'an came. The verses of Qur'an have stressed that Qur'an is not a poem and the prophet is not a poet. Due to the opinions of Arabs about pre-Islamic beliefs and the characters of the poets in this era, the poets in these verses are mentioned as negative. Only in the Surah of al-Shu'arâ, there is an exception that the poets who believe and behave in a right way have been exempted. When the prophet is alive, poets read poems and then there has been a change in the topics of poetry due to the effects of Qur'an, and the poets who are inspired by Qur'an expressed their beliefs in their poems.

**Keywords:** Arabic Literature, Jahiliyya, Quran, Arabic Poetry, Jinn.

---

\* Doç. Dr., Erciyes Üniversitesi İlahiyat Fakültesi.

ستتناول في هذا البحث قضية العلاقة بين القرآن والشعر؛ فهذه القضية قد نوقشت منذ ظهور الإسلام إلى يومنا هذا. ففي هذا البحث سنعرض أولاً مكانة الشعر والشعراء في العصر الجاهلي، وثانياً سنوضح موقف القرآن من الشعر والشعراء مقارنة بالمعتقدات الجاهيلية، وأخيراً سنعرض أمثلة من شعر الشعراء الذين عاشوا في العصور المختلفة والذين تأثروا بتعاليم القرآن.

مكانة الشعر والشعراء في العصر الجاهلي

كان للشعر مكانة عالية عند العرب، كما كان الأمر عند الأمم الأخرى.<sup>١</sup> كان العرب يعدون الشعر من أشرف الكلام وأصوبه. في الشعر شاهد حكمتهم وخزانة معارفهم. هكذا يصف ابن خلدون حالم وفقيه:

واعلم أن فن الشعر بين الكلام كان شريفاً عند العرب، ولذلك جعلوه ديوان علومهم وأخبارهم، شاهد صوابهم وخطئهم، وأصلاً يرجعون إليه في كثير من علومهم وحكمهم، وكانت ملكته مستحکمة فيهم شأن الملکات كلها.<sup>٢</sup>

وبعض الأخبار تدلّ على أنهم كانوا يقدّسون الشعر، ويرون أنّ هذا التقديس مستمدّ من أصله الديني، ولذلك كانوا ينشدون على موتاهم.<sup>٣</sup> وما يؤكّد هذه القدسية أيضاً، إنهم كانوا في بعض الأحوال لا ينشدونه إلا وهم على وضوء،<sup>٤</sup> كما فعلوا مع قصيدة التلمس الميمية، وكالخير الذي يذكر أن الملك عمرو بن هند أمر الحارث بن حلّزة ألا ينشد قصيده الهمزية إلا متوضّأً،<sup>٥</sup> كما روي عن الأصممي عن أبي عمرو بن العلاء أنه قال: "كانت الشعراً عند العرب منزلة الأنبياء في الأمم حتى خالطهم أهل الحضر، فاكتسبوا بالشعر، فنزلوا عن رتبهم".<sup>٦</sup> فابن سينا يؤكّد هذا ويقول: "كان الشاعر في القسم ينزل منزلة النبي، فيعتقد قوله ويصدق حكمه، ويؤتى من بكتابته".<sup>٧</sup>

ثم غداً الشعر سجلاً لعادتهم وتقاليدهم وقيمهم الجاهلية السائدة فيما بينهم والتي كان في مقدمتها التفاخر بالأحساب والأنساب، للدرجة أصبحت معها مناصرة الأخ لأخيه من الثواب التي لا تحتاج إلى برهان لتلبيتها، فشاع القول "نصر أخاك ظالماً أو مظاواماً". مثلاً، كان الشاعر دُرِيد بن الصّمَّة يقول:

وَهُلْ أَنَا إِلَّا مِنْ غَرَبَةٍ إِنْ غَوَتْ غَوَيْتُ، وَإِنْ تَرْشَدْ غَرَبَةً أَرْشَدْ<sup>٨</sup>

هذا الوضع ليس مقصوراً على فئة دون أخرى. مثلاً كان الشاعر الجاهلي زهير بن أبي سلمى الذي عُرف برصانته وحكمته يقول في هذا المعنى:

وَمَنْ لَمْ يَذُدْ عَنْ حَوْضِهِ بِسَلَاجِهِ يُهَدَّمْ وَمَنْ لَا يَظْلِمِ النَّاسَ يُظْلَمْ<sup>٩</sup>

العرب الجاهليون قد حملوا الشعر في مصلحة حياتهم الاجتماعية في بعض الأحوال، فعززوا بعض القيم النافعة من مدح للكرم وذم للبخل ودعوة للمرؤوبة وحثّ على الشجاعة والصمود، وغيرها؛ فإنهم في حالات أخرى كانوا يستخدمونه للحضّ على الأخذ بالثأر، تلك العادة تحول حرب اللسان إلى حرب السنان، مما اضطركهم على أن يعيشوا في صراع دائم، ما إن ت gusto نار العداوة بين قبائلهم حتى تشتعل من جديد، وهكذا دواليك.<sup>١٠</sup>

وبذلك تحول الشعر إلى سجل شامل لما ذهبوا وأمجادهم، كما أصبح ديوان أخبارهم، بغتها وسمينها. يقول ابن سلام الجمحى في طبقاته: "وكان الشعر في الجاهلية ديوان علمهم ومنتهى حكمهم، به يأخذون وإليه يصيرون".<sup>١١</sup>

ويؤكّد ابن قتيبة هذا حين يقول: "للعرب الشعر الذي أقامه الله مقام الكتاب لغيرها، وجعله لعلومها مستودعاً، ولآدابها حافظاً، ولأنساقها مقيداً، ولأخبارها ديواناً، لا يرث على الدهر ولا يبيد على مر الزمان، وحرسه بالوزن والقوافي وحسن النظم، وجوده التحبير من التدليس والتغيير".<sup>١٢</sup>

ولما كان للشعر كل هذا الإجلال والتقدير، قد أخذت العرب تتغنى به وترددت في المناسبات، فتفتخرون بأنساقها، وتفخخر بعما يحيط بها من أخلاقها، وتستعيد ذكر أيامها ووقائعها، فتسجل في ثبات الشعر أسماء فرسانها وأجود رجالاتها وأصحاب الرأي فيها، فيكون حافراً لأصحاب المواهب إلى مزيد من العطاء، وبذلك أصبح سنة لهم.<sup>١٣</sup>

من هنا فقد أصبح الشعر ميزاناً يحتملون إليه، وصار الشعراء هم الحكماء بين الناس، فهم أصحاب الكلمة الفاصلة في الأمور الخطيرة والقرارات الحاسمة. وهكذا غداً الشاعر مثل قبيلته في المجالس والندوات، وأصبح لسانها الناطق باسمها، يعبر عن أحاسيسها ومشاعرها وطموحاتها، كما يدافع عنها بلسانه حين يستدعي الأمر ذلك. وبحمل الشاعر هذه المنزلة الرفيعة صار هو الذي يرفع وهو الذي يخفض، وصار الشعر يضع للناس مشارها ويحدد لها مقامها وموقعها في السلم الاجتماعي. ولم يكن الأمر يقتصر على رفع الشاعر من قدر نفسه وقومه، بل كان يرفع قدر الآخرين إذا مدحهم، إذ يروي لنا المؤرخون العديد من رفعهم الشعر في الجاهلية بعد الخمول.<sup>١٤</sup>

وابن الرشيق القيرواني فتح باباً في كتابه بعنوان "باب احتماء القبائل بشعراها" وقدّم لنا هذه المعلومات:

"كانت القبيلة من العرب إذا نبغ فيها شاعر أنت القبائل فهناك، وصنعت الأطعمة، واجتمع النساء يلعبن بالزاهر، كما يصنعون في الأعراس، ويتباهى الرجال والولدان؛ لأنهم حماية لأعراضهم، وذب عن أحاسيسهم، وتخليل لآثرهم، وإشادة بذكرهم. وكانوا لا يهنتون إلا بغلام يولد، أو شاعر ينبع فيهم، أو فرس تنتج"<sup>١٥</sup>

وكانت القبائل تحفظ أشعار شعراها، ويرويها أبناؤها ويدوّنها لأجيالهم التالية، مثلاً كانت بنو تغلب تحفظ قصيدة شاعرها عمرو بن كلثوم المعلقة وتعظمها جداً، ويرويها كلّ أفراد قبيلتهم، صغاراً وكباراً، يرددوها الآخر عن الأول، حتى هجروا فيها، فقال بعض شعراء بكر بن وائل:

أَلْهَى بْنِ تَغْلِبِ عَنْ كُلِّ مَكْرُمٍ  
قَصِيدَةُ قَالَهَا عَمْرُو بْنُ كَلْثُومٍ  
يَرْوَوْهَا أَبْدَا مَذْ كَانَ أَوْلَاهُمْ  
يَا لِلرِّجَالِ لِشِعْرٍ غَيْرِ مَسْؤُومٍ<sup>١٦</sup>

ولم تقتصر العناية بالشعر على أقرباء الشاعر وأفراد قبيلته وحلفائهم فقط، بل عني به الملوك أيضاً وأنزلوه مكانة عالية رفيعة، فكان الملك إذا استحسنت قصيدة يقول: علقوا لنا هذه لتكون في حزانة، أي زيادة في الحرص عليها.<sup>١٧</sup> ويقول ابن رشيق:

" وكانت العلاقات تسمى المذهبات، وذلك لأنها اختيرت من سائر الشعر فكتبت في القباطي بماء الذهب وعلقت على الكعبة؛ فلذلك يقال: مذهبة فلان، إذا كانت أحوج شعره"<sup>١٨</sup>

وقد بلغ تعلق العرب بالشعر حدّاً ما جعلهم يحوزون للشاعر ما لا يحوزون لغيره من الناس، فقد سئل أحد المتقدمين عن الشعراء، فقال: "فما ظلمك بقوم الاقتصاد إلا منهم، الكذب مذموم إلا فيهم".<sup>١٩</sup> ولقد قيل أيضاً: "ليس لأحد أن يُطري نفسه ويمدحها في غير متافرة إلا أن يكون شاعراً، فإن ذلك جائز له في الشعر غير معيب عليه".<sup>٢٠</sup>

### موقف القرآن من الشعر والشعراء

كل ما ورد في القرآن الكريم من الآيات التي تناولت الحديث عن الشعر والشعراء، تنزع القرآن أن يكون شعراً أو أن يكون النبيّ محمد (ص) شاعراً، أما بالنسبة لسوره الشعراء حيث تحدث فيها عن أحوال الشعراء وأهوائهم.

ومن ناحية أخرى فإن مشركي قريش حين أخذوا يستمعون إلى الآيات المنزلات أصاهم نوع من الذهول والفرغ، فحارروا وتحجّروا بما يصفون به هذا الكلام الذي لا عهد لهم. بمثله من قبل، فنراهم تارة يعتبرونه سحراً، وتارة يعدونه أخلاط أحلام، وتارة أخرى يجعلونه افتراء واحتللاقاً. ولكنهم هم أنفسهم — في الحقيقة لم يقتنعوا بهذه المفتريات، فكان أن قالوا هو شاعر، تلك هي حالتهم في أول أمرهم.<sup>٢١</sup> والله تعالى يصف واقع أمرهم: "قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ".<sup>٢٢</sup> وقال أيضاً: "إِلَّا قَالُوا أَصْنَاعٌ أَحْلَامٌ إِلَّا افْتَرَاهُ إِلَّا هُوَ شَاعِرٌ فَلَيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلَوْنَ".<sup>٢٣</sup>

ثم ازداد إصرار وتعنت الكفار، فبدأوا يرمون رسول الله (ص) بالجنون مع الشعر، فيقول الله تعالى بشأن الحالة التي وصلوا إليها من الحيرة والهذيان: "وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا آلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ".<sup>٢٤</sup>

ورد الله تعالى على مزاعم المشركين توضيحاً وتخليصاً لهم مما هم فيه من الارتباك والضلال، فقال: "وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ".<sup>٢٥</sup> ثم تأكّد لهم ذلك في مناسبة أخرى بقوله: "وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرُ وَمَا يَبْغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ".<sup>٢٦</sup> ورد أيضاً بهذه الآيات أن القرآن كلام الله، وأن الرسول ليس شاعراً ولا يستطيع أن يختلق أقوالاً ادعاءً أنها من الله: "إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ، وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ ، وَلَا بِقَوْلٍ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ، تَنْزِيلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ ، وَلَوْ تَقُولَ عَيْنَيَا بَعْضَ الْأَقَوِيلِ ، لَأَخْدَنَا مِنْهُ بِالْبَيْنِ ، ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتَيْنِ".<sup>٢٧</sup>

ومع ذلك كله لم يستحب مشركو قريش لقول الله تعالى ونفيه صفة الشعر عن رسول الله، فاجتمعوا في دار الندوة حول أمر النبيّ (ص)، فقال قائل منهم: احبسوه في وثاق وتربيصوا به الموت حتى يهلك كما هلك من كان قبله من الشعراء فنستريح منه، فإنما هو كأحدهم، فأنزل الله في ذلك: "فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنْعَمْتَ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ، أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَرَبَّصُ بِهِ رَبِّ الْمُنْوِنِ ، قُلْ تَرَبَّصُوا فِيَنِي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبَّصِينَ".<sup>٢٨</sup>

إن نفي صفة الشعر عن كتاب الله الكريم لا يصيب الشعر بأي سوء، ولا ينقص من قدره وسيلة من وسائل التعبير اللغوي عند العرب، إذ الأمر لا يعود كونه إقراراً لواقع القرآن وتأكيدها لذاته ومصدره الإلهي، ورداً على مزاعم المشركين وافتراضاتهم.<sup>٢٩</sup>

وقد لاحظ بعض الباحثين أن لتنزيه القرآن عن الشعر وبعده عن طرائقه أسباباً، منها ما في أذهان العرب من قرن الشعر بالشيطنة والشرّ وصلة الشعر بالموسيقى والغناء، ولمكان القرآن من

التحدي، ولأنّ روح الشعر بعيدة عن الالتزام الروحي، في حين أن القرآن دعوة روحية ملتزمة. ينبع خالفت الشعر في القافية، فبعدت عن مناهجه وطريقه.<sup>٣٠</sup> ثم لا ننسى أنّ الربط بين الشيطنة والشعر وبين الإلحاد والشياطين مفهوم جاهلي.<sup>٣١</sup> والإسلام لم يُبق على مفاهيم الجahلية وقيمهم، إلا ما كان معبراً عن حقيقة أمره، فقرن الشعر بالشيطنة لا لذات الشعر بل لذات الشاعر، فالإنسان هو القضية، فهو الذي يحكم الموى حين يفلت الزمام من قيادة العقيدة والعقل. فقد اعتقد العرب اعتقاداً راسحاً بأنّ لكل شاعر شيطاناً من الجنّ يوحى إليه فنون القول. فالشيطان عندهم هو الملاهم وهو الحافر والداعف والباعث على العبرية في الإبداع وهو سبب شهرة الشاعر ونبوغه. وقد اختاروا هؤلاء الشياطين أسماء غريبة وربما اشتراك شاعران في شيطان واحد. فشيطان عبيد بن الأبرص وبشر بن أبي حازم اسمه هبيد وشيطان أمير القيس اسمه: لافظ بن لاحظ . وشيطان النابغة الذي يأبه به: هاذر بن ماهر وهو الذي كان سبب نبوغ صاحبه ويعدون هاذراً هذا أشعار الجن وأبحاثهم بشعره ولذلك فهم يتعجبون كيف لأن للنابغة وأجرى الشعر على لسانه. وتزعم العرب أن للشعر عامة شياطين اثنين أحدهما يسمى (الموبر) وهو خاص بالشعر الجيد والثاني يسمى (الموجل) وهو خاص بالشعر الرديء. فالرواية التالية مثال لهذا الاعتقاد:

"قال الفراء أنسدبن صبي من الأعراب أرجوزة، فقلت: من هي؟ فقال: لي، فزبرته، فأدخل رأسه في فروته ثم قال:

إني وإن كنت صغير السن      وكان في العين نبوعي  
 فإن شيطاني أمير الجن      يذهب بي في الشعر كل فن"<sup>٣٢</sup>  
 كما جعلوا الشياطين ذكوراً وإناثاً، فقال أبو النجم العجلي(المتوفى سنة ١٣٠ هـ):  
 إني وكلّ شاعرٍ من البشرِ      شيطانه أنتي وشيطاني ذكرٌ  
 بما رأي شاعرٌ إلاّ استترَ      مثلَ نجوم الليلِ عاينتِ القمرِ<sup>٣٣</sup>  
 ومنهم أمرؤ القيس حتى أنه يزعم أن الجن تخبره:  
 تُخَيِّرُنِي الجنُ أشعارها فما شِئْتُ من أشعارهِنَّ أصطَفَيْتُ<sup>٣٤</sup>  
 ويفتخر بتواضعه من الجن:  
 أنا الشاعر المرهوبُ حَوْلِي تَوَاعِي      من الجن تروي ما أقول وَتَعْرِفُ<sup>٣٥</sup>

كان حسان بن ثابت يقول قبل إسلامه :

وَلِصَاحِبِ الْشَّيْصَبَانِ فَطَوْرًا أَقُولُ وَطَوْرًا هُوَ<sup>٣٦٠</sup>  
 فإنَّه يقرُّ أنَّ لَه صَاحِبَا غَيْرَ إِنْسَيٍ؛ وَأَنَّ هَذَا الصَّاحِبُ يَنْتَسِبُ إِلَى الشَّيْصَبَانِ، وَهُوَ اسْمٌ  
 لِلشَّيْطَانِ (وَبَنِي الشَّيْصَبَانِ إِمَّا أَنْ يَكُونُوا أَبْنَاءَ جَنٍّ يَعْرَفُ بِهِمْ اسْمُ أَوْ يَكُونُ اسْمُ قَبْيلَةٍ مِّنْ  
 قَبَائِلِ الْجَنِ)؛ إِنَّ حَسَانَ وَشَيْطَانَه يَتَابُوا بَنِ القَوْلِ فَتَارَةً يَقُولُ حَسَانٌ وَتَارَةً يَقُولُ شَيْطَانَه، وَهَذَا  
 أَذَا

أخذ على وجهه الظاهر يعني أن الشيطان يردد صاحبه أو يستقل بقصيدة ويستقل الشاعر بأخرى ولا يتولى الإلحاد كله.

واستمرّ هذا الاعتقاد الفاسد زمناً طويلاً بعد الإسلام، مثلاً كان شاعر العصر الأموي الفرزدق يدعى أنّ له قريباً من الجنّ مثل منافسه حرير بن عطية، و الشاعر كثيرون عزّة كان يدعى أيضاً أنه قال الشعر بعد لقاءه مع الجنّ.<sup>٣٧</sup>

وكان من الشائع عند عرب الجاهلية الارتباط الوثيق بين الكهان وبين الجن أيضاً، نظراً لما يمارسونه من فنون القول التي تأخذ بآليات الناس وعقولهم، فيجدها هؤلاء الفنانون فرصاً لتمرير الكذب والبهتان عليهم. وقد صيغت أقوال هؤلاء الكهان بطريقة مسحورة تعتمد على إيقاع الموسيقى يقترب من وحدة النغم،<sup>٣٨</sup> كما يتضح من قول المترادي الكاهن حين حكم بين أمية بن عبد شمس وهاشم بن عبد مناف، مردداً: "القمر الباهر، والكوكب الراهن، والغمام الماطر، وما بالحوّ من طائر، وما اهتدى بعلم المسافر، من منجدٍ وغيره"<sup>٣٩</sup> لقد سبق هاشم الأمية إلى المآل، أوّلاً منه وآخر.<sup>٤٠</sup>

وهذا الوصف لأقوال الكهان والشعراء هو ما نجده في السياق العام للآيات الكريمة التي تتعنى على هؤلاء القوم كذبهم وموالاتهم للشياطين، وذلك في قوله تعالى: "هُلْ أُبَيِّكُمْ عَلَى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ، تَنَزَّلُ عَلَى كُلِّ أَفَاكِ أَثِيمٍ، يُلْقَوْنَ السَّيْئَمَ وَأَكْثَرُهُمْ كَادِّيُونَ، وَالشُّعَرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْغَالُوُونَ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ، وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَعْلَمُونَ".<sup>٤١</sup>

بعد أن تحدث الله تعالى في آيات ثلاث عن الشعراء الذين يتبعهم الغاوون، والذين يهيمون في كل واد، والذين يقولون ما لا يفعلون، استثنى منهم بقوله: "إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ"<sup>٤٢</sup>

ونفهم من هذه الآيات أن الأحكام التي وردت في الآيات الثلاث موجهة إلى صنف معين من هؤلاء الشعراء الذين يتبعون مزاجهم وهو لهم، فيحرّكون عواطف ساميّهم ومشاعرهم بما

يمكون من أساليب الإثارة والتشويق بأكاذيبهم، ويعطلون الاحتكام إلى العقل بضلالهم، فينساق وراءهم أهل الضلال من عامة الناس وخاصتهم. أما الشعراء المؤمنون الملتمرون بأوامر الله ونواهيه فقد استناهم رب العالمين، ولا ضير عليهم شريطة أن يظلّ شعرهم في دائرة المباح من القول وفي حدود الحلال من الكلام.<sup>٤٣</sup>

ويؤكّد هذا قول محمد قطب: "إنَّ الآيات التي وُجّهت للشعراء العرب في الجاهلية لم توجه ضدَّ الشعر في ذاته، ولا وُجّهت ضدَّ الشعراء على إطلاقهم، إنما ضدَّ نوع معين من الشعراء."<sup>٤٤</sup>

### أثر القرآن الكريم في اللغة والأدب

أنزل الله تعالى القرآن على نبيه محمد (ص) بلغة العرب وبأساليبهم في التعبير، ونجح القرآن في لغته نجحهم من إيجاز وإطناب، وكناية ومجاز، وما إلى ذلك من ضروب التعبير، إلا أنه استطاع أن يتحدى العرب، وهم أهل البلاغة والفصاحة، بأسلوبه الرائع، أن يجعل هذا التحدي هو معجزة الرسول (ص) ودليله على صحة نبوته. ما كان هذا التحدي لأنَّ القرآن نزل بلغة تغاير لغة العرب، وإنما بهر القرآن العرب وأذهلهم جميعاً مؤمنين وكافرين، لأنَّه نزل باللغة التي تعارفوا الحديث بها، إلا أنه فاقهم بعلوّ بيانه وروعة بلاغته. وقد فصل البلاغيون في البحث عن سرِّ الإعجاز في القرآن وأطربوا في تفصيل ذلك، ولعل من أسرار روعة التعبير القرآني، أنه، أكسب الألفاظ العربية معاني ومدلولات رائعة يمكن أن تُفهم مجمعة في آية واحدة أو تعبير واحد.

استعمل القرآن الكريم ألفاظاً عربية عرفها العرب من قبل، ثم ألبسها ثياباً وحللاً جديدة، أخرجتها في إطار جديد وقالب خاص، يختلف دلالتها في العصر الجاهلي. إذا كان تطور المجتمع يحتم تغيير دلالة بعض الألفاظ فإنَّ هذا التطور نفسه، والدلالات الجديدة التي اكتسبتها الألفاظ العربية المستعملة في القرآن الكريم جعل هذه الألفاظ تبدو كأنَّها ألفاظ جديدة في حياة اللغة العربية، إلا أنها في حقيقتها لها جذور ومعان استعملت في العصر الجاهلي، تضاف إلى هنا مجموعة غير قليلة من الألفاظ التي وردت لأول مرة في القرآن الكريم، سواء كانت عربية الأصل أو أعمجية.<sup>٤٥</sup>

إنَّ فضل القرآن على اللغة العربية عظيم إلى حد يصعب حصره وتقديره، فهو الذي حفظها من الصياغ والانقراض، هو الذي وحد هجاتها المختلفة، وساعد على اتساع عالمها الجغرافي،

وكذلك أغناها بثروة فكرية هائلة، ووسع عالمها اللغوي، حيث أدخل عليها مصطلحات دينية خاصة.<sup>٤٦</sup>

إنَّ أثر القرآن الكريم في الأدب العربي كان واضحاً في مبناه ومعناه ومضمونه الفكري، فقد تأثر الشعراء والخطباء والكتاب بأساليب القرآن وطريقه في التعبير ومناهجه في سوق الآراء وصياغة الحجج وعرض القصص والوصف والجدل والمعونة الحسنة، فصاغوا آثارهم الأدبية على نهجه، وكانوا كما يقول الجاحظ "يستحسنون أن يكون في الخطب يوم الحفل، وفي الكلام يوم الجمع، أي من القرآن الكريم، فإن ذلك مما يورث الكلام البهاء والوقار والرقة وسلس الوقع".<sup>٤٧</sup>

وقد تأثر الشعراء الإسلاميون بآيات القرآن الكريم، فقد التفتوا إلى كثير من المعاني القرآنية وصاغوا في أشعارهم. مثلاً كان حسان بن ثابت لسان قومه في العهد الجاهلي، لكن بعد دخوله إلى الإسلام أخذ يدافع عن الإسلام والرسول (ص)، وتأثر بالدين الإسلامي والقرآن الكريم في ألفاظه ومعانيه، فقد قال مصورةً غزوة الخندق:

وَعَدُوا عَلَيْنَا قَادِرِينَ بِأَيْدِيهِمْ، رَدُوا بِعِظَمِهِمْ عَلَى الْأَعْقَابِ  
هُبُّوبِ مُعَصِّفَةٍ تُفَرِّقُ جَمِيعَهُمْ، وَجَنُودِ رَبِّكَ سِيدِ الْأَرْبَابِ  
وَكَفَى إِلَهُ الْمُؤْمِنِينَ قَتَاهُمْ وَأَنَّا بِهِمْ فِي الْأَجْرِ خَيْرٌ شَوَّابِ  
مِنْ بَعْدِ مَا قَطَلُوا، فَفَرَّجَ عَنْهُمْ تَنْزِيلُ نَصٍّ مَلِيكَنَا الْوَهَابِ  
وَأَقْرَأَ عَيْنَ مُحَمَّدٍ وَصَاحِبِهِ، وَأَذْلَلَ كُلَّ مَكْذِبٍ مَرْتَابِ  
مُسْتَشْعِرٍ لِلْكُفُرِ دُونَ ثَيَابِهِ، وَالْكُفُرُ لِيَسَ بَطَاهِرٌ الْأَثْوَابِ  
عَلَقَ الشَّقَاءُ بِقَلْبِهِ، فَأَرَاهُ فِي الْكُفُرِ آخِرَ هَذِهِ الْأَحْقَابِ<sup>٤٨</sup>

في هذه الأبيات تأثير القرآن واضح يين، يقول الله تعالى: "وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ".<sup>٤٩</sup> ويقول: "وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِظَمِهِمْ لَمْ يَتَلَوْا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا".<sup>٥٠</sup> أما "جنود ربك" في البيت الثاني فأراد بهم الشاعر الملائكة، يقول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَنَّكُمْ حُنُودٌ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِبَّا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا".<sup>٥١</sup> أما البيت الرابع ففيه قيس من القرآن الكريم: "وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَطَلُوا وَيَشْرُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ".<sup>٥٢</sup> وفي قوله "عَلَقَ الشَّقَاءُ بِقَلْبِهِ، فَأَرَاهُ" قيس من هذه الآية: "كَلَّا بَلْ رَأَنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ".<sup>٥٣</sup>

قد قال حسان بن ثابت في يوم البدر:

وَمَشْهَدُنَا فِي اللَّهِ، وَالْمَوْتُ ناقعٌ  
لَّا تَرَكَنَا، فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَابِعٌ  
وَإِنَّ قَضَاءَ اللَّهِ لَا بُدَّ وَاقِعٌ  
وَذَلِكَ، يَا حَبِيرَ الْعَبَادِ، بِلَوْنَا  
لَّا تَرَكَنَا إِلَيْكَ، وَخَلْفُنَا،  
وَنَعْلَمُ أَنَّ الْمَلَكَ اللَّهِ وَحْدَهُ،

أثر القرآن في هذه الأبيات واضح أيضاً، خاصة في قول الشاعر "ونعلم أنَّ الملكَ اللهُ وحده".  
ففي القرآن الكريم كثيرة آيات كثيرة حول هذا المعنى، من مثله قوله تعالى: "وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ النُّذُلِ وَكَبَرَهُ تَكْبِيرًا" <sup>٥٥</sup>  
وقوله "وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ" <sup>٥٦</sup> وقوله: "الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلَّهِ رَحْمَنٌ وَكَانَ  
يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا" <sup>٥٧</sup> أما قول حسان " وإنَّ قَضَاءَ اللَّهِ لَا بُدَّ وَاقِعٌ" ففيه أثر من قوله  
تعالى: "إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ" <sup>٥٨</sup>

و من المعاني القرآنية التي طرقها الحطيئة قوله:

وَلَسْتُ أُرِي السَّعَادَةَ جَمِيعَ مَالِيِّ وَلَكِنَ التَّقِيُّ هُوَ السَّعِيدُ  
وَتَقوِيَ اللَّهُ خَيْرُ الرِّزَادِ ذَخْرًا وَعِنْدَ اللَّهِ لِلْأَنْتَقِي مَزِيدٌ  
وَمَا لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِي قَرِيبٌ وَلَكِنَ الَّذِي يَعْصِي بَعِيدٌ<sup>٥٩</sup>

وكان الشاعر متتأثرا بقوله تعالى: "وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَكَرَوْدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرِّزَادِ التَّقْوَى  
وَأَنْقُونُ يَا أُولَئِي الْأَلْبَابِ" <sup>٦٠</sup>

أما الشاعر الآخر، النابغة الشيباني الذي عاش في العهد الأموي استخدم المعاني القرآنية في  
شعره. مثلاً في قصيدة يمدح فيها الوليد بن عبد الملك يصف الخوارج والزبيريين بحسناً:

قَسْرًا عَدَوْكَ إِنَّ الصُّنْعَنَ قَاتِلُهُمْ وَإِنْهُمْ إِنْ أَرَادُوا غَدْرًا تَعْسُوا  
لَا يَصْرُونَ وَفِي آذَنِهِمْ صَمْمٌ إِذَا نَعْشَتْهُمْ مِنْ فِتْنَةٍ رَكْسُوا  
هُمُ الَّذِينَ سَمِعْتُ اللَّهَ أَوْعَدَهُمْ المُشْرِكُونَ وَمَنْ لَمْ يَهُوْكُمْ بِنَحْسٍ<sup>٦١</sup>

في صدر البيت الثاني يشير النابغة الشيباني إلى قوله تعالى: "صُمُّ بِكُمْ عُمُّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُون" <sup>٦٢</sup>  
وفي البيت الثالث يشير إلى قوله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرُبُونَ

الْمَسْجَدُ الْحَرَامُ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خَفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُعْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ<sup>٦٣١٠٩</sup>

والنابغة الشيباني يعبر أنَّ الله مبدأ كل شيء ومتناه، وهو الظاهر الباطن وهو اللطيف بعباده، ويغفر الذنوب لمن يشاء من عباده:

وَيَزْجُرِي إِلَيْسَلَامُ وَالشَّيْبِ وَالنَّقَى  
وَفُلْتُ وَقَدْ مَرَّتْ حُنُوفُ بَاهْلِهَا : أَلَا لَيْسَ شَيْءٌ غَيْرِ رَبِّيْ غَابِرٍ  
هُوَ الْبَاطِنُ الرَّبُّ الْلَّطِيفُ مَكَانُهُ  
كَثِيرٌ أَيْدِيْ الْخَيْرِ لِلذَّنْبِ غَافِرٌ  
يُنِيمُ حَصَادَ الرَّزْرَعِ بَعْدَ ارْتِفَاعِهِ فَتَكْنِيْ قُرُونُ وَهُوَ لِلرَّزْرَعِ آبِرٌ<sup>٦٤٠٩</sup>

يظهر أثر القرآن واضحًا جلياً في هذه الأبيات كلها، فهو يُشير إلى قوله تعالى: "هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ<sup>٦٥٥</sup>" وإلى قوله "غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الطُّولِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ<sup>٦٦٦</sup>" ويشير النابغة في بيته الأخير إلى قوله تعالى: "أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَتَابِعُ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرُجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلَوْلَاهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَاماً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِأُولَئِكَ الْأَلْبَابِ<sup>٦٧٧</sup>"

وكان يؤمن بأن الآخرة حق وأنَّ الله قادر بأن يجعل بعد عسرٍ يسراً، وأنَّ ما يصيب الإنسان من خير وشر إنما يكون بإرادة الله ومشيئته؛ وقد عبر النابغة هذا الاعتقاد في هذه الأبيات:

أَلَا أَيُّهَا إِلَيْسَانُ هَلْ أَنْتَ عَامِلٌ فَإِنَّكَ بَعْدَ الْمَوْتِ لَا بَدِ نَاسِرٌ  
أَلْمَ تَرَ أَنَّ الْخَيْرَ وَالشَّرُّ فَتْنَةٌ ذَحَائِرُ مَجْزِيُّ هَنَّ ذَحَائِرُ  
فَإِنْ عُسْرَةً يَوْمًا أَضْرَرْتَ بَاهْلِهَا أَتَتْ بَعْدَهَا مَا وَعَدْنَا الْمَيَاسِرُ  
وَنَازِلٌ دَارٌ لَا يُرِيدُ فَرَاقَهَا سُتْعَنْهُ عَمَّا يُرِيدُ الْجَرَائِرُ<sup>٦٨٥</sup>

في البيت الأول يعبر عن اعتقاد البعض، ثم يفيد أن حياة الدنيا فتنية يمتحن بها العباد، وفي البيت الثالث يشير إلى قوله تعالى: "مَا أَصَابَ مِنْ مُصِبَّةٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ<sup>٦٩١٠٩</sup>" و "مَا أَصَابَ مِنْ مُصِبَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَبَرَّأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ<sup>٧٠٠</sup>" و "سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا<sup>٧١٠٥</sup>" و "فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا<sup>٧٢٠٣</sup>" ، إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا<sup>٧٢٠٤</sup>

القرآن الكريم أثر الشعراء الذين يعيشون في البلاد الإسلامية وإن كانوا لا يدينه، ومن هؤلاء شاعر العصر الأموي الأخطل الذي قد اعتنق النصرانية، ولكنه نراه متاثراً من القرآن. مثلاً عندما هجا بني عامر تذكّرهم قصة النبي صالح قائلاً:

وَلِمَا رَأَى الرَّحْمَنُ أَنْ لِيسَ فِيهِمْ رَشِيدٌ ، وَلَا نَاهٍ أَخَاهُ عَنِ الْعَدْرِ  
أَمَالَ عَلَيْهِمْ تَعْلِبَ ابْنَتَ وَإِلَى فَكَانُوا عَلَيْهِمْ مُثْلَ رَاغِيَةٍ<sup>٧٣</sup> الْبَكَرِ<sup>٧٤</sup>

وفي هذين البيتين اتكاً الأخطل على هذه الآيات: "وَإِلَى شَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>٧٥</sup>" إِنَّا مُرْسِلُ النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبُهُمْ وَاصْطَبِرْ<sup>٧٦</sup>" فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحٍ أَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ<sup>٧٧</sup>"

وعندما أراد الأخطل أن يمدح قوم جرير بن عبد الله البجلي إذ أحاروا تغلباً في زمن يتنكر فيه الوالد لولده، تذكّر ما يتسمون به من تقوى وقيام للصلوة في المساجد، وإيمان بالله الواحد الأحد، مصوّراً ذلك أحسن تصوير؛ مستوحياً المعنى ومستلهماً الصورة من بعض المشاهد القرآنية، فقال:

كَانُوا إِذَا حَلَّ حَارٌ فِي بُيُوتِهِمْ عَادُوا عَلَيْهِ وَاحْصَوْا مَالَهُ عَدَداً  
فَقَدْ أَجَارُوا بِإِذْنِ اللَّهِ عَصَبَتْنَا إِذْ لَا يَكُادُ يُحِبُّ الْوَالِدُ الْوَلَدَا  
قَوْمٌ يَظْلَلُونَ حُشْعَأً فِي مَسَاجِدِهِمْ وَلَا يَدِينُونَ إِلَّا الْوَاحِدُ الصَّمَدَا<sup>٧٨</sup>

هذه الآيات مستلهمة من قوله تعالى: "وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنْ قَتَلْتُمُوهُمْ كَانَ خِطْبًا كَبِيرًا<sup>٧٩</sup>" و "الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ"<sup>٨٠</sup> و "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، اللَّهُ الصَّمَدُ"<sup>٨١</sup>

وكان يستخرج من القرآن دستوراً وشريعة للحياة:

حُشْدٌ عَلَى الْحَقِّ ، عَيَافُو الْخَنِ أَنْفُ إِذَا أَلْمَتْهُمْ مَكْرُوهَةً ، صِرُوا  
كَانَ لَهُمْ مَخْرُجٌ مِّنْهَا وَمُعْتَصِرٌ  
وَإِنْ تَدْجُتْ عَلَى الْآفَاقِ مَظْلَمَةً  
لَا جَدَّ إِلَّا صَغِيرٌ ، بَعْدُ ، مُحْتَقَرٌ  
أَعْطَاهُمُ اللَّهُ جَدًا يَنْصُرُونَ بِهِ  
وَلَوْ يَكُونُ لِقَوْمٍ غَيْرُهُمْ ، أَشْرَوْهَا  
لَمْ يَأْشِرُوا فِيهِ ، إِذْ كَانُوا مَوَالِيَهُ

شمسُ العداوة ، حتى يستقادَ لهم وأعظمُ الناس أحلاماً إذا قدروا<sup>٨٢</sup>

هذه الآيات أيضاً مستلهمة من الآيات القرآنية، فهي: "وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَرِ"<sup>٨٣</sup> و "اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكُو هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَالِدُونَ"<sup>٨٤</sup> و "نَعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْرِي مِنْ شَكَرٍ"<sup>٨٥</sup> و "مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءٌ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ بَيْهُمْ ..."<sup>٨٦</sup> و "الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ"<sup>٨٧</sup>

و شاعر آخر حرير بن عطية كان متأثراً من القرآن الكريم، ومن أمثلة ذلك قوله:

أعطاكَ ربِّي مِنْ جَزِيلِ عطائِهِ حتَّى رَضِيَتْ فَطَالَ رَغْمُ الْحَاسِدِ<sup>٨٨</sup>

هذا المعنى مقتبس من آية: "وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرَضِي"<sup>٨٩</sup>

وهكذا يمدح هشام بن عبد الملك حين أمر بشقّ أنهر من الفرات:

شققتَ مِنْ الفراتِ مبارِكَاتٍ جَوَارِيَ قَدْ بَلَعْنَ كَمَا تُرِيدُ

وَسُخْرَتِ الْجَيَالُ وَكُنْ خُرْسًا يُقطَعُ فِي مَنَاكِبِهَا الْحَدِيدُ

بلغتَ مِنَ الْهَنَى فَقلَّتْ شَكَرًا هنَاكَ وَسَهَلَ الْجَبَلُ الصَّلُودُ

بِهَا الْرِّيَّوْنُ فِي غَلَلٍ وَمَالَتْ عَنَاقِيدُ الْكُرُومِ فَهُنْ سُودُ

فتَمَّتِ فِي الْهَنَى جَنَانِ دُنْيَا فَقَالَ الْحَاسِدُونَ : هِيَ الْخُلُودُ

يَعْضُونَ الْأَنَامِلَ إِنْ رَأُوهَا بِسَاتِينَا يُؤَاذِرُهَا الْحَصِيدُ

وَمِنْ أَزْوَاجِ فَاكِهَةٍ وَنَخْلٍ يَكُونُ بِحَمْلِهِ طَلْعُ لَضِيدُ<sup>٩٠</sup>

و واضح أنه متأثر بالآيات التالية: "أَنَا صَبَّيْنَا الْمَاءَ صَبَّا ، ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقَّا ، فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَجَّا ، وَعَنْبَانَا وَقَضَبَا ، وَزَيْتُونَانَا وَنَخْلَانَا ، وَحَدَائِقَ عُلْبَا ، وَفَاكِهَةَ وَأَبَا"<sup>٩١</sup> و "فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ"<sup>٩٢</sup> "فِيهِمَا عَيْنَانِ تَضَاحَتَانِ"<sup>٩٣</sup> "فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ"<sup>٩٤</sup>

هذا و يمكننا أن نعطي مزيداً من الأمثلة في اقتباس الشعراء من القرآن الكريم من زمن الرسول (ص) إلى يومنا هذا، ولكن أبعاد هذه المقالة لا تسمح أن نعطي كثيراً من الأمثلة عن آثر القرآن على معانٍ الشعر.

ومن جانب آخر أثر القرآن الكريم أساليب الشعراء، فأحال خشونة الطياع عذوبة وسلامة وقوه، وبدل حوشية الألسنة سهولة ووضوحاً وبلاجة؛ وأكسب العرب وضوحاً في التفكير ودقة في التعبير وروحه في الحجة ودقة في الأسلوب، وشرفًا في الغرض، ونبلًا في المقصد.<sup>٩٥</sup>

بعد انتشار الإسلام بين العرب، ظهر أغراض الشعرية الجديدة التي كانت ليست مألوفة عند الجاهليين، مثل شعر الوعظ، ونشر العقيدة، والمحث على الجهاد، وشعر التبرئة من عبادة الأصنام، ووصف المعارك؛ وتغييرت مضامين الأغراض المألوفة عند الجاهليين حسب تعاليم القرآن، وبعد عصر ظهرت أيضاً أغراض حديدة أخرى كشعر الرهود والتصوف، كما احتفت بعض الأغراض القديمة التي حرّمها الإسلام مثل شعر الخمر، والمقدّمات الغزلية الفاحشة أو الماجنة، والوقوع في الأعراض في المحاجة، وغير ذلك مما نهى عنه الإسلام. وعلى الرغم من هذا التغيير الكبير حافظ الشعراء بنية القصيدة الجاهلية زمناً طويلاً.

## النتيجة

قد ناقش الأدباء مسألة علاقة الشعر بالقرآن منذ نزول الوحي إلى الرسول (ص) إلى يومنا هذا. كل ما وردت في القرآن من الآيات نفت عن أن يكون القرآن شعراً وأن يكون النبي شاعرًا، أما في نهاية سورة الشعراء انتقد الله تعالى الشعراء الجاهليين ومن يتبعهم بأفم الغاوون، ولكن في آية استثنى الشعراء الذين آمنوا وعملوا الصالحات من هذا الحكم السلبي. وكان الشعراء المسلمين ينشدون الشعر والرسول على قيد الحياة، وبين أظهرهم يهاجرون الشعراء المشركين، لأن النبي (ص) كان يسامحهم في هذا، وفي بعض الأحيان كان يشجّعهم. وضعف الشعر عند العرب مدة بعد وفاة النبي (ص) بسبب كثرة اشتغال المسلمين بالجهاد والفتحات. بعد إتمام هذه الفتحات، أصبح الشعر على حالة أفضل من الجahلية، واستمر إنشاد الشعر في العالم الإسلامي بأغراض جديدة، إضافة إلى القصائد التي تحتوي على الموضوعات القديمة.

## المراجع:

ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد الحضرمي، *مقدمة ابن خلدون*، ت: هيثم جمعة هلال، مؤسسة المعرفة، بيروت، ٢٠٠٧.

ابن رشيق القمي، أبو علي الحسن بن رشيق، *العملة في محسن الشعر وآدابه*، ت: محمد قرقان، مطبعة الكاتب العربي، دمشق، ١٩٩٤.

- ابن سلام الجمحي، طبقات الشعراء، ت: محمود شاكر، طبعة المدين، القاهرة، ١٩٨٤.
- ابن العلیم، کمال الدین عمر بن احمد بن هبة الله بن أبي جراده العقیلی، الامراري في ذکر النماری، ت: علاء عبد الوهاب محمد، دار السلام، دار المداية، ١٩٨٤.
- ابن قتيبة الدينوري، تأویل مشکل القرآن، ت: إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٧.
- ابن النديم، أبو الفرج محمد بن إسحاق بن محمد الوراق البغدادي، الفهرست، ت: إبراهيم رمضان، دار المعرفة، بيروت، ١٩٩٧.
- أبو الفرج الأصفهاني، كتاب الأغانی، ت: إبراهيم السعافين وبكر عباس، دار صادر، بيروت، ٢٠٠٢.
- أبو التجم العجلي، دیوان، ت: محمد أدیب عبد الواحد حُمران، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ٢٠٠٦.
- الأخطل، دیوان، ت: مهدي محمد ناصرالدین، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤.
- إسماعيلي، عبد المجيد علوی، أسس تلقي الشعر العربي القديم تنظيرا و إنجازا، 28.12.2012 (<http://www.magress.com/sudinfos/1312>)
- امرأة القيس، دیوان، ت: محمد الإسكندراني و نهاد رزوق، دار الكتاب العربي، بيروت، ٢٠٠٤.
- الأباري، أبو بكر محمد بن القاسم، شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات، ت: عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٣.
- الشعالي، أبو منصور، ثمار القلموب في المضاف والمنسوب، ت: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥.
- الجاھظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، كتاب البيان والتبيين، ت: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الحاجي، القاهرة، ١٩٩٧.
- حریر بن عطیة، دیوان، دار بيروت، بيروت، ١٩٨٦.
- حسان بن ثابت الأنباري، دیوان، ت: عبدالمهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤.
- الحطیة، جرول بن أوس بن مالک، دیوان الحطیة برواية وشرح ابن السکیت، ت: مفید محمد قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٣.
- الحلی، علی برهان الدین ، المسیرۃ الحلیّیۃ، دار المعرفة، بيروت، ١٩٩٠.
- دُرید بن الصّمَّة، دیوان، ت: عمر عبد الرسول، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥.
- الرازی، أبو حاتم أحمد بن حمدان ، كتاب الریة في الكلمات الإسلامية العربية، ت: حسين بن فيض الله الحمدان، صنعاء، ١٩٩٤.

زهير بن أبي سلمى، ديوان، ت: علي حسن فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٨.  
صبيح، علي علي؛ شرف، عبد العزيز؛ خفاجي، محمد عبد المنعم، الأدب الإسلامي — المفهوم والقضية،  
دار الجليل، بيروت، ١٩٩٢.

عبدالستار سيد أحمد، دراسات في الأدب الإسلامي، منشورات جامعة حلب، حلب، ٢٠٠٥.  
القرطاجي، أبو الحسن حازم بن محمد بن حازم، منهج البلاغاء وسراج الأدباء، ت: محمد الحبيب بن  
الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٦.  
قطب، محمد، منهج الفن الإسلامي، دار الشروق، القاهرة، ١٩٨٧.

المعروف، نايف، الأدب الإسلامي في عهد النبوة وخلافة الراشدين، دار النفائس، بيروت، ١٩٩٨.  
النابعة الشيباني، ديوان، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٣٢.

————— (إلهات\_الإلهام/<http://ar.wikipedia.org>) 28/12/2012

## المواضيع

١ كانت المجتمعات القديمة يعتبرون الفنَّ بشكل عام، والشعر بوجه المخصوص مقدساً. مثلاً كان الإغريق يعتقدون أنَّ للفنون مصدرًا إلهيًّا. في الميثولوجيا الإغريقية القديمة إلهات الإلهام، يقال لهنَّ الموزيات. كان الإغريقيون القدماء يدعون إليهن طلباً للإلهام، وإلبارز أعمالهم بشكل مميز. خصص لكل إلهة إلهام نوع من أنواع الفنون أو العلوم. وهن:  
كاليبو: أكبر إلهات الإلهام سنًا. هي إلهة الشعر الملحمي، وإلهة النطق الفصيح، حيث كانت قحب هذه القدرة للملوك والأمراء.

أورانيا: إلهة العلوم الفلكلورية، تصور في الفنون كإمارة تحمل كرمة أرضية وعصا تشير به إلى الكرة.  
يوتيبي: إلهة الشعر الغنائي، تحمل معها آلة الناي.

كليو: إلهة التاريخ، تُمثل في الفنون حاملة معها لفافة ورقية مفتوحة، أو جالسة بالقرب من مجموعة من الكتب.  
إيلاتو: إلهة الشعر الغنائي والإيماء، تحمل معها قيثارة.

بوليهيمينا: إلهة الترانيم والتراتيلات الدينية، تصور كأمراًة تفكّر أو تتأمل في وضع الوقوف.  
ميلايومني: إلهة التراجيديا، تحمل معها قناعاً تراجيدياً أو سيفاً، أو في بعض الأحيان إكليلًا من اللبلاب وجزم.  
تيرسيسيكوري: إلهة الأغانى الكورسية (التي تغنى بواسطة كورس) والرقص، تحمل معها ريشة موسيقية أو قيثارة.

ثاليا: إلهة الكوميديا والأشعار الريفية، وعلى عكس ميلاديومني، فهي تحمل قناعاً كوميدياً، عصا الرعي، وإكليلًا من اللبلاب. (إلهات\_الإلهام/<http://ar.wikipedia.org>) 28/12/2012

٢ ابن خلدون، مقدمة ابن خلدون، ت: هيثم جمعة هلال، مؤسسة المعرفة، بيروت، ٢٠٠٧، ص. ٦٠٦.

٣ ابن النديم، الفهرست، ت: إبراهيم رمضان، دار المعرفة، بيروت، ١٩٩٧، ص. ١١٨.

٤ عبد الحميد علوى إسماعيلي، أسس تلقى الشعر العربي القديم تنظيراً و إنجازاً،  
28.12.2012 (<http://www.maghress.com/sudinfos/1312>)

- <sup>٥</sup> أبو بكر محمد بن القاسم الأنباري، *شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات*، ت: عبد السلام محمد هارون، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٣، ص. ٣٧٠.
- <sup>٦</sup> الرازى، أبو حاتم أحمد بن حمدان ، *كتاب الزينة في الكلمات الإسلامية العربية*، ت: حسين بن فيض الله الهمداني، صنعاء، ١٩٩٤، ص. ١٠٥.
- <sup>٧</sup> حازم القرطاجنى، *منهاج البلاغاء وسراج الأدباء*، ت: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ١٩٨٦، ص. ١٢٢.
- <sup>٨</sup> ذرید بن الصّمة، *ديوان*، ت: عمر عبد الرسول، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥، ص. ٦٢.
- <sup>٩</sup> زهير بن أبي سلمى، *ديوان*، ت: علي حسن فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٨، ص. ١١١.
- <sup>١٠</sup> نايف معروف، *الأدب الإسلامي في عهد النبي وخلفه الرواشدين*، دار النقائس، بيروت، ١٩٩٨، ص. ٩١.
- <sup>١١</sup> ابن سلام الجمحى، *طبقات الشعراء*، ت: محمود شاكر، طبعة المدى، القاهرة، ١٩٨٤، ٢٤/١.
- <sup>١٢</sup> ابن قتيبة الدينوري، *تأويل مشكل القرآن*، ت: إبراهيم ثمّس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٧، ص. ٢٠.
- <sup>١٣</sup> نايف معروف، ص. ٩٢.
- <sup>١٤</sup> مثلاً لهذه الظاهرة انظر: نايف معروف، ص. ٩٣.
- <sup>١٥</sup> وابن الرشيق القمياني، *العمادة في محسن الشعر وآدابه*، ت: محمد قرقان، مطبعة الكاتب العربي، دمشق، ١٩٩٤، ١٥٣/١.
- <sup>١٦</sup> أبو الفرج الأصفهانى، *كتاب الأغاني*، ت: إبراهيم السعافين وبكر عباس، دار صادر، بيروت، ٢٠٠٢، ص. ٣٧/١١.
- <sup>١٧</sup> نايف معروف، ص. ٩٥.
- <sup>١٨</sup> ابن رشيق، ٢٠٦/١.
- <sup>١٩</sup> ابن رشيق، ٨٣/١.
- <sup>٢٠</sup> ابن رشيق، ٨٤/١.
- <sup>٢١</sup> نايف معروف، ص. ١٢٥.
- <sup>٢٢</sup> سورة يونس/٢.
- <sup>٢٣</sup> سورة الأنبياء/٥.
- <sup>٢٤</sup> سورة الصافات/٣٦.
- <sup>٢٥</sup> سورة الحاقة/٤١.
- <sup>٢٦</sup> سورة يس/٦٩.
- <sup>٢٧</sup> سورة الحاقة/٤٠—٤٦.
- <sup>٢٨</sup> سورة الطور/٣١—٢٩.
- <sup>٢٩</sup> نايف معروف، ص. ١٢٦.
- <sup>٣٠</sup> نايف معروف، ص. ١٢٧.
- <sup>٣١</sup> وقد تطورت العلاقة بين العرب والجنّ في الجاهلية فوصلت إلى درجة العبادة، وتشير الروايات إلى أن العرب كانوا يقدّسون الجنّ وبهابوكما، ويعتبرونها واسطة بين الآلهة والناس، ولهذا كانوا يقدمون لها ذبائح وقرابين كما كانت تقدم للأصنام والآلهة، فإذا اشتري أحدهم داراً أو استخرج عيناً كان يذبح للجنّ ذبيحة تسمى

- طيرة. أبو منصور الشاعي، *ثمار القلوب في المضاف والمنسوب*، ت: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥، ص. ٦٩.
- <sup>٣٢</sup> عمر بن أحمد بن هبة الله بن أبي جرادة العقيلي، *كمال الدين ابن العدين، الدراري في ذكر الدراري*، ت: علاء عبد الوهاب محمد، دار المدحية، ١٩٨٤، ص. ٦٦.
- <sup>٣٣</sup> أبو النجم العجلي، *ديوان*، ت: محمد أديب عبد الواحد حُمَّارَان، مطبوعات جمع اللغة العربية، دمشق، ٢٠٠٦، ص. ١٦٣، ١٦٤.
- <sup>٣٤</sup> امرأ القيس، *ديوان*، ت: محمد الإسكندراني و نهاد رزوق، دار الكتاب العربي، بيروت، ٢٠٠٤، ص. ٣٣٤.
- <sup>٣٥</sup> امرأ القيس، *ديوان*، ص. ٣٣٥.
- <sup>٣٦</sup> حسان بن ثابت الأنباري، *ديوان*، ت، عبداً مهنا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤، ص. ٢٥٢.
- <sup>٣٧</sup> الأصفهاني، *كتاب الأغاني*، ١٩/٩.
- <sup>٣٨</sup> نايف معروف، ص. ١٢٧.
- <sup>٣٩</sup> المنجد: السائر في النجود، وهي المرتفعات من الأرض. وغيرها: سائر في الأغوار، وهي المنخفضات من الأرض.
- <sup>٤٠</sup> علي برهان الدين الحلبي، *المسيرة الحلبيّة*، دار المعرفة، بيروت، ١٩٩٠، ٦/١.
- <sup>٤١</sup> سورة الشعرااء—٢٢٦—٢٢١.
- <sup>٤٢</sup> سورة الشعرااء/٢٢٧.
- <sup>٤٣</sup> نايف معروف، ص. ١٢٩.
- <sup>٤٤</sup> محمد قطب، *منهج الفن الإسلامي*، دار الشروق، القاهرة، ١٩٨٧، ص. ١٣٩.
- <sup>٤٥</sup> عبد الستار سيد أحمد، *دراسات في الأدب الإسلامي*، منشورات جامعة حلب، حلب، ٢٠٠٥، ص. ٤١.
- <sup>٤٦</sup> عبد الستار سيد أحمد، ص. ٤٢.
- <sup>٤٧</sup> أبو عثمان عمرو بن بحر الباحظ، *كتاب البيان والتبيين*، ت: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٩٧، ١١٨/١.
- <sup>٤٨</sup> حسان بن ثابت الأنباري، *ديوان*، ص. ٢٣.
- <sup>٤٩</sup> سورة القلم/٢٥.
- <sup>٥٠</sup> سورة الأحزاب/٢٥.
- <sup>٥١</sup> سورة الأحزاب/٩.
- <sup>٥٢</sup> سورة الشورى/٢٨.
- <sup>٥٣</sup> سورة المطففين/١٤.
- <sup>٥٤</sup> حسان بن ثابت الأنباري، *ديوان*، ص. ١٥٥.
- <sup>٥٥</sup> سورة الإسراء/١١١.
- <sup>٥٦</sup> سورة النور/٤٢.
- <sup>٥٧</sup> سورة الفرقان/٢٦.
- <sup>٥٨</sup> سورة المرسلات/٧.
- <sup>٥٩</sup> الخطية، جرول بن أوس بن مالك، *ديوان الخطية برواية وشرح ابن السكين*، ت: مفید محمد قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٣، ص. ٧٩.

- ٦٠ سورة البقرة/١٩٧.
- ٦١ النابعة الشيباني، ديوان، دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٣٢، ص. ٢٨.
- ٦٢ سورة البقرة/١٨.
- ٦٣ سورة التوبة/٢٨.
- ٦٤ النابعة الشيباني، ديوان، ص. ١٧٠—١٨.
- ٦٥ سورة الحديد/٣.
- ٦٦ سورة غافر/٣.
- ٦٧ سورة الزمر/٢١.
- ٦٨ النابعة الشيباني، ديوان، ص. ١٨.
- ٦٩ سورة التغابن/١١.
- ٧٠ سورة الحديد/٢٢.
- ٧١ سورة الطلاق/٧.
- ٧٢ سورة الشرح/٥—٦.
- ٧٣ راغية البكر: ناقة صالح التي رغت على ثود فكان هلاكها.
- ٧٤ الأخطل، ديوان، ت: مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤، ص. ١٣٢.
- ٧٥ سورة الأعراف/٧٣.
- ٧٦ سورة القمر/٢٧.
- ٧٧ سورة الأعراف/٧٧.
- ٧٨ الأخطل، ديوان، ص. ٩٤.
- ٧٩ سورة الإسراء/٣١.
- ٨٠ سورة المؤمنون/٢.
- ٨١ سورة الإخلاص/١—٢.
- ٨٢ الأخطل، ديوان، ص. ٥—١٠٥.
- ٨٣ سورة لقمان/١٧.
- ٨٤ سورة البقرة/٢٥٧.
- ٨٥ سورة القمر/٣٥.
- ٨٦ سورة الفتح/٢٩.
- ٨٧ آل عمران/١٣٤.
- ٨٨ حرير بن عطية، ديوان، دار بيروت، بيروت، ١٩٨٦، ص. ١٠٠.
- ٨٩ سورة الضحى/٥.
- ٩٠ حرير بن عطية، ديوان، ص. ١١٨.
- ٩١ سورة عبس/٢٥—٣١.
- ٩٢ سورة الرحمن/٥٢.
- ٩٣ سورة الرحمن/٦٦.
- ٩٤ سورة الرحمن/٦٨.
- ٩٥ علي علي صبح، عبد العزيز شرف، محمد عبد المنعم خفاجي، *الأدب الإسلامي — المفهوم والقضية*، دار الجليل، بيروت، ١٩٩٢، ص. ٧٣.

